



Kế hoạch trình tự tiêm vắc-xin giai đoạn 1a của Oregon: Câu hỏi Thường gặp

Sửa đổi ngày 7 tháng 1 năm 2021

Nguồn lực

- Kế hoạch trình tự tiêm vắc-xin giai đoạn 1a của Oregon: sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/le3527.pdf
- Trang tổng quan xu hướng tiêm chủng COVID-19 của Oregon: bit.ly/ORCovidVaccinationTrends
- Trang web về vắc-xin COVID-19 của OHA: covidvaccine.oregon.gov
Tiếng Tây Ban Nha: vacunacovid.oregon.gov

Thông tin chung

Câu hỏi 1: Tôi có thể tìm thêm thông tin về vắc-xin COVID-19 ở đâu?

Câu trả lời 1: Thông tin liên quan đến độ an toàn, trình tự, đăng ký nhà cung cấp để tiến hành tiêm vắc-xin và các hoạt động khác có thể được tìm thấy trên trang web về vắc-xin COVID-19 của OHA tại <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Câu hỏi 2: Trẻ em có được tiêm chủng COVID-19 không?

Câu trả lời 2: Tại thời điểm này, không. Cấp phép Sử dụng Khẩn cấp (Emergency Use Authorizations, EUAs) hiện tại của Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm (FDA) không cho phép trẻ em dưới 16 tuổi (đối với vắc-xin Pfizer) hoặc dưới 18 tuổi (đối với vắc-xin Moderna) được tiêm chủng. Trong tương lai, vắc-xin COVID-19 có thể được chấp thuận sử dụng cho trẻ nhỏ hơn.

Câu hỏi 3: Làm cách nào để biết tôi có thể được tiêm chủng khi nào và ở đâu?

Câu trả lời 3: Cơ quan Y tế Oregon đang làm việc với Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương (Local Public Health Authorities, LPHA), các bệnh viện và các đối tác cộng đồng khác để phát triển các kế hoạch hoạt động nhằm đảm bảo rằng tất cả các cá nhân bao gồm trong Giai đoạn 1a và trong các giai đoạn trong tương lai đều biết

họ có thể tiêm chủng ở đâu và khi nào. Khi được hoàn thiện, các kế hoạch này sẽ được thông báo đến công chúng. Việc sử dụng vắc-xin ban đầu được thực hiện với các nhóm cụ thể như được nêu trong [Kế hoạch trình tự tiêm vắc-xin giai đoạn 1a](#) và đang được các bệnh viện, cơ quan dịch vụ y tế khẩn cấp (emergency medical service, EMS), LPHA, các cơ sở điều dưỡng chuyên môn và các đối tác khác phục vụ Nhóm 1 thực hiện. Nếu cần hướng dẫn thêm, vui lòng liên hệ với đơn vị Lập kế hoạch Tiêm Vắc-xin OHA bằng cách gửi email tới COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us.

Câu hỏi 4: Liệu tôi có thể tiêm chủng gần cộng đồng của tôi không?

Câu trả lời 4: Có. Các kế hoạch đang được phát triển để đảm bảo rằng việc tiến hành tiêm vắc-xin có trên toàn tiểu bang.

Câu hỏi 5: Cơ quan Y tế Oregon (Oregon Health Authority, OHA) có kế hoạch bắt buộc tiêm chủng COVID-19 không?

Câu trả lời 5: OHA không có kế hoạch bắt buộc tiêm chủng COVID-19 nhưng OHA đặc biệt khuyến cáo tiêm chủng vì sự an toàn và sức khỏe của cả cộng đồng.

Câu hỏi 6: Tôi có thể yêu cầu nhân viên của tôi ký giấy miễn trừ trách nhiệm trước khi họ tiêm vắc-xin COVID-19 không?

Câu trả lời 6: Các tổ chức nên liên hệ với luật sư pháp lý của họ nếu họ có thắc mắc về trách nhiệm pháp lý và việc tiến hành tiêm vắc-xin COVID-19. Có một luật liên bang được gọi là Đạo luật PREP cung cấp quyền miễn trừ cho các yêu cầu bồi thường về tổn thất liên quan đến các biện pháp ứng phó được bao hàm, như vắc-xin. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập <https://www.phe.gov/Preparedness/legal/prepact/Pages/default.aspx>.

Câu hỏi 7: Nếu tôi muốn trở thành nhà cung cấp dịch vụ tiêm vắc-xin COVID-19, tôi phải làm như thế nào?

Câu trả lời 7: Việc đăng ký theo từng giai đoạn của các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe muốn tiến hành tiêm vắc-xin COVID-19 đã bắt đầu cho các loại nhà cung cấp sau: bệnh viện, LPHA và các Bộ lạc được Liên bang công nhận không đăng ký với chính quyền liên bang để nhận vắc-xin COVID-19. [Trang Tài nguyên Đối tác Chăm sóc Sức khỏe COVID-19](#) có thông tin về việc đăng ký Chương trình Tiêm chủng. Nhấp vào ô “Vaccine Planning” (Lập kế hoạch tiêm chủng) dưới dòng màu cam để biết thêm chi tiết.

Câu hỏi 8: Các nhà cung cấp dịch vụ tiêm vắc-xin có cần xác minh rằng một cá nhân nằm trong nhóm đủ điều kiện trong Giai đoạn 1 hiện tại hoặc các giai đoạn trong tương lai trước khi họ có thể được tiêm vắc-xin không?

Câu trả lời 8: Các nhà cung cấp dịch vụ ít nhất phải yêu cầu cá nhân tự xác nhận rằng họ thuộc Giai đoạn 1a, hoặc nếu việc tiêm vắc-xin đang diễn ra trong các giai đoạn khác, thì họ đang ở trong giai đoạn đó. Cơ quan Y tế Oregon không yêu cầu xác minh, không thiết lập các tiêu chuẩn để xác minh và không có kế hoạch yêu cầu tài liệu xác minh từ các nhà cung cấp dịch vụ tiêm vắc-xin. Nhà cung cấp dịch

vụ tiêm vắc-xin có thể đưa các câu hỏi tự chứng thực vào các quy trình quản lý vắc-xin theo quyết định của họ.

Các nhóm ưu tiên trong giai đoạn 1a

Câu hỏi 1: Tôi lấy thông tin ở đâu về cách Oregon ưu tiên những ai được tiêm chủng COVID-19 trong Giai đoạn 1a ở Oregon?

Câu trả lời 1: Kế hoạch trình tự tiêm vắc-xin giai đoạn 1a của Oregon có thông tin chi tiết về các nhóm đủ điều kiện tiêm chủng trong Giai đoạn 1a. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Câu hỏi 2: Điều gì xảy ra nếu tôi không nằm trong Giai đoạn 1a của kế hoạch tiêm chủng?

Câu trả lời 2: Oregon đã thiết lập [Ủy ban Tư vấn Vắc-xin](#) (Vaccine Advisory Committee, VAC) phòng COVID-19 gồm các đại diện cộng đồng sẽ làm việc với Cơ quan Y tế Oregon về những người cần phải được ưu tiên cho các giai đoạn phân phối vắc-xin trong tương lai. Hãy theo dõi để biết thêm thông tin.

Câu hỏi 3: Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi nghĩ rằng tôi đang ở Giai đoạn 1a nhưng không chắc chắn?

Câu trả lời 3: Vui lòng liên hệ với chủ hãng sở của quý vị để được hướng dẫn về việc quý vị có đang ở Giai đoạn 1a hay không hoặc liên hệ với Cơ quan Y tế Oregon theo địa chỉ email COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us.

Câu hỏi 4: Bệnh viện có bắt buộc phải tiêm chủng cho nhân viên ngoài bệnh viện không?

Câu trả lời 4: Các bệnh viện không bắt buộc phải tiêm chủng cho nhân viên không thuộc bệnh viện, chẳng hạn như các chuyên gia chăm sóc sức khỏe có chứng chỉ hoặc nhân viên EMS. Tuy nhiên, các bệnh viện có thể quyết định làm như vậy và chúng tôi đặc biệt khuyến khích sự hợp tác như vậy với các LPHA.

Câu hỏi 5: Các Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương (Local Public Health Authorities, LPHA) có tham gia vào việc hỗ trợ tiếp cận vắc-xin cho Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 5: Có, LPHA sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc đảm bảo rằng các cá nhân trong Giai đoạn 1a được tiêm chủng theo kế hoạch trình tự của Oregon và kế hoạch địa phương của họ. LPHA cũng sẽ nhận được phân bổ vắc-xin của riêng họ.

Câu hỏi 6: Các cơ sở chăm sóc sức khỏe tâm thần nội trú, cơ sở chăm sóc rối loạn sử dụng chất kích thích nội trú, cơ sở cai nghiện nội trú và cơ sở nội trú dành cho trẻ em có được đưa vào các chương trình cơ sở nội trú chăm sóc sức khỏe hành vi của Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 6: Có, các cơ sở và chương trình này được bao gồm trong Giai đoạn 1a, Nhóm 2. Bao gồm tất cả các cư dân đáp ứng đủ điều kiện về tuổi đối với vắc-

xin theo FDA, cộng với tất cả nhân viên chăm sóc sức khỏe được trả lương và không được trả lương hoặc nhân viên chăm sóc trực tiếp phục vụ trong các cơ sở này.

Câu hỏi 7: Các nha sĩ có nằm trong Nhóm 1 của Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 7: Nha sĩ làm việc trong bệnh viện hoặc cơ sở chăm sóc khẩn cấp được bao gồm trong Nhóm 1 của Giai đoạn 1a, nhưng nha sĩ làm việc trong phòng nha thì không, ngay cả khi họ đang thực hiện các thủ tục khẩn cấp. Các nha sĩ tại phòng nha được bao gồm trong Nhóm 4 của Giai đoạn 1a.

Câu hỏi 8: Các nhân viên làm việc trong các trung tâm giam giữ trẻ vị thành niên của quận có được đưa vào Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 8: Có, nhân viên phục vụ trong các trung tâm giam giữ trẻ vị thành niên của quận được bao gồm trong Giai đoạn 1a, Nhóm 2.

Câu hỏi 9: Nhân viên làm việc trong các nhà của nhóm phúc lợi trẻ em của Sở Dịch vụ Nhân sinh Oregon (ODHS) có được bao gồm trong Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 9: Có, nhân viên làm việc tại nhà của nhóm phúc lợi trẻ em ODHS được bao gồm trong Giai đoạn 1a, Nhóm 2 vì họ sẽ được coi là một dạng cơ sở chăm sóc cộng đồng.

Câu hỏi 10: Cha mẹ nuôi chăm sóc trẻ em đang được tiểu bang giám hộ tại nhà riêng của họ có được bao gồm trong Giai đoạn 1a không?

Câu trả lời 10: Còn tùy. Nhìn chung, các cơ sở phi cộng đồng như nhà nuôi dưỡng riêng lẻ không được bao gồm trong Giai đoạn 1a. Tuy nhiên, cha mẹ nuôi chăm sóc một trẻ yếu ớt về mặt y tế được đưa vào Giai đoạn 1a, Nhóm 3.

Câu hỏi 11: Bệnh nhân tại các bệnh viện tâm thần, chẳng hạn như Bệnh viện Tiểu bang Oregon và Bệnh viện Cedar Hills, có được đưa vào Giai đoạn 1a không? Nếu vậy, trong nhóm nào?

Câu trả lời 11: Có, bệnh nhân tại các bệnh viện tâm thần được bao gồm trong Giai đoạn 1a. Những bệnh nhân cư trú tại một bệnh viện tâm thần an ninh nên được đối xử giống như những người ở trong các cơ sở điều dưỡng chuyên môn và chăm sóc người mất trí nhớ vì các yếu tố nguy cơ và thời gian lưu trú của họ là tương tự nhau, và do đó, thuộc Giai đoạn 1a, Nhóm 1.

Giai đoạn 1b

Câu hỏi 1: Những nhân viên làm công việc thiết yếu trong Giai đoạn 1b là ai?

Câu trả lời 1: Ủy ban Tư vấn Vắc xin (VAC) sẽ phối hợp với Cơ quan Y tế Oregon để cùng lập ra một kế hoạch trình tự cho những người nên được đưa vào Giai đoạn 1b dựa trên các nguyên tắc công bằng đã xác định. Để biết thêm thông tin về VAC, bao gồm các thành viên, hãy truy cập <https://covidvaccine.oregon.gov> và theo dõi để biết thêm thông tin về Giai đoạn 1b.

Thắc mắc?

Nếu Quý vị có thắc mắc liên quan đến vắc-xin COVID-19, vui lòng gửi câu hỏi của quý vị đến một trong những cơ quan sau để OHA có thể hỗ trợ.

Thông tin chung về vắc-xin COVID-19: COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us

Đăng ký nhà cung cấp dịch vụ tiêm vắc-xin COVID-19:
Vaccine.ProviderEnroll@dhsosha.state.or.us

Ủy ban Tư vấn Vắc-xin (VAC) COVID-19: Covid.vaccineadvisory@dhsosha.state.or.us

Nguồn lực

Trang web về vắc-xin COVID-19 của OHA: <http://healthoregon.org/covidvaccine>

Trang web về vắc xin COVID-19 của OHA (tiếng Tây Ban Nha):
<http://healthoregon.org/vacunacovid>

Khả năng tiếp cận tài liệu: Đối với những người bị khuyết tật hoặc người không nói được tiếng Anh, OHA có thể cung cấp thông tin theo các định dạng khác, chẳng hạn như bản dịch, in chữ lớn hay chữ nổi. Liên hệ với Trung tâm Thông tin Y tế theo số 1-971-673-2411, 711 TTY hoặc COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.